



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/10/L.9
20 March 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Десятая сессия

Пункт 9 повестки дня

**РАСИЗМ, РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ, КСЕНОФОБИЯ И СВЯЗАННЫЕ
С НИМИ ФОРМЫ НЕТЕРПИМОСТИ, ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ И
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДУРБАНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И
ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ**

Южная Африка (от имени Группы африканских государств): проект резолюции

**10/... От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по
борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и
связанной с ними нетерпимости**

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 56/266 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года, в которой Ассамблея одобрила Дурбанскую декларацию и Программу действий, а также резолюции Комиссии по правам человека 2002/68 от 25 апреля 2002 года и 2003/30 от 23 апреля 2003 года,

ссылаясь также на свои резолюции 1/5 от 30 июня 2006 года, 3/2 от 8 декабря 2006 года и 9/14 от 24 сентября 2008 года,

призывая Рабочую группу экспертов по проблеме лиц африканского происхождения продолжить изыскание путей и средств для оптимального выполнения своего мандата, особенно в вопросах прямой связи и консультаций с затрагиваемыми общинами лиц

африканского происхождения, живущих в диаспоре, включая мобилизацию средств международных финансовых учреждений для проектов, полезных для лиц африканского происхождения, а также для осуществления поездок в страны,

вновь подтверждая необходимость для пяти видных экспертов продолжить исследование критических проблем расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в частности их современных форм и проявлений, в соответствии со своим мандатом,

высоко оценивая все усилия Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий в ее конструктивной работе, нацеленной на эффективное осуществление Дурбанской декларации и Программы действий, в соответствии со своим мандатом,

1. *просит* Генерального секретаря рассмотреть проблемы, которые затрудняют работу Группы пяти независимых видных экспертов, с целью повышения эффективности этого механизма, с тем чтобы она могла в полной мере выполнить свой мандат по контролю за осуществлением Дурбанской декларации и Программы действий, и в этом отношении просит Совет принять надлежащие меры в рамках процесса пересмотра, рационализации и совершенствования мандатов;

2. *одобряет* доклад Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения, в частности ее рабочий план на период 2009-2011 годов, и, кроме того, призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечить необходимые ресурсы и поддержку, чтобы позволить Рабочей группе осуществить в полной мере свой мандат, в частности предпринимая свои поездки в страны и проводя открытые заседания с лицами африканского происхождения, живущими в диаспоре;

3. *приветствует* доклад Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий о работе ее шестой сессии и просит группу продолжить свою важную работу, сосредоточившись на других важных аспектах и обеспечив эффективное осуществление Дурбанской декларации и Программы действий, как это предписано Комиссией по правам человека в ее резолюции 2002/68 от 25 апреля 2002 года;

4. *постановляет* продолжать заниматься этим важным вопросом.
